

# **Study Guide for Certified Medical Interpreters**

## ***Vietnamese -- English***

**By  
Washington State Department of Social and Health Services (DSHS)  
Language Testing and Certification (LTC)**



Copyright © 2003 by Washington State DSHS Language Testing and Certification. All rights reserved.  
No reproduction of these materials, in any manner whatsoever, may be allowed without written permission.





## **Table of Contents**

### **Written Test Answer Sheet**

<b>Sample Written Questions .....</b>	<b>1</b>
<b>Keys to Sample Questions .....</b>	<b>8</b>
<b>Sample Oral Exercises .....</b>	<b>9</b>
<b>Reference Guides to Sample Exercises .....</b>	<b>14</b>
<b>Medical Terminologies .....</b>	<b>19</b>
<b>Code of Professional Conduct .....</b>	<b>29</b>



FEED THIS DIRECTION

NAME: Last, First		Social Security Number	
Test Name and Booklet Number		Date	Test Site

SCANTRON® FORM NO. 25909-DSHS

©SCANTRON CORPORATION 1990  
ALL RIGHTS RESERVED. (U.S. PAT. NOS. 3,800,439 & 3,900,951)

P3 1801 222-54321 To Reorder 1-800-722-6876


SER. NUM.	SCORE					SER. NUM.	SCORE					SER. NUM.	SCORE				
	1	2	3	4	5		1	2	3	4	5		1	2	3	4	5
1	A	B	C	D	E	51	A	B	C	D	E	101	A	B	C	D	E
2	A	B	C	D	E	52	A	B	C	D	E	102	A	B	C	D	E
3	A	B	C	D	E	53	A	B	C	D	E	103	A	B	C	D	E
4	A	B	C	D	E	54	A	B	C	D	E	104	A	B	C	D	E
5	A	B	C	D	E	55	A	B	C	D	E	105	A	B	C	D	E
6	A	B	C	D	E	56	A	B	C	D	E	106	A	B	C	D	E
7	A	B	C	D	E	57	A	B	C	D	E	107	A	B	C	D	E
8	A	B	C	D	E	58	A	B	C	D	E	108	A	B	C	D	E
9	A	B	C	D	E	59	A	B	C	D	E	109	A	B	C	D	E
10	A	B	C	D	E	60	A	B	C	D	E	110	A	B	C	D	E
11	A	B	C	D	E	61	A	B	C	D	E	111	A	B	C	D	E
12	A	B	C	D	E	62	A	B	C	D	E	112	A	B	C	D	E
13	A	B	C	D	E	63	A	B	C	D	E	113	A	B	C	D	E
14	A	B	C	D	E	64	A	B	C	D	E	114	A	B	C	D	E
15	A	B	C	D	E	65	A	B	C	D	E	115	A	B	C	D	E
16	A	B	C	D	E	66	A	B	C	D	E	116	A	B	C	D	E
17	A	B	C	D	E	67	A	B	C	D	E	117	A	B	C	D	E
18	A	B	C	D	E	68	A	B	C	D	E	118	A	B	C	D	E
19	A	B	C	D	E	69	A	B	C	D	E	119	A	B	C	D	E
20	A	B	C	D	E	70	A	B	C	D	E	120	A	B	C	D	E
21	A	B	C	D	E	71	A	B	C	D	E	121	A	B	C	D	E
22	A	B	C	D	E	72	A	B	C	D	E	122	A	B	C	D	E
23	A	B	C	D	E	73	A	B	C	D	E	123	A	B	C	D	E
24	A	B	C	D	E	74	A	B	C	D	E	124	A	B	C	D	E
25	A	B	C	D	E	75	A	B	C	D	E	125	A	B	C	D	E
26	A	B	C	D	E	76	A	B	C	D	E	126	A	B	C	D	E
27	A	B	C	D	E	77	A	B	C	D	E	127	A	B	C	D	E
28	A	B	C	D	E	78	A	B	C	D	E	128	A	B	C	D	E
29	A	B	C	D	E	79	A	B	C	D	E	129	A	B	C	D	E
30	A	B	C	D	E	80	A	B	C	D	E	130	A	B	C	D	E
31	A	B	C	D	E	81	A	B	C	D	E	131	A	B	C	D	E
32	A	B	C	D	E	82	A	B	C	D	E	132	A	B	C	D	E
33	A	B	C	D	E	83	A	B	C	D	E	133	A	B	C	D	E
34	A	B	C	D	E	84	A	B	C	D	E	134	A	B	C	D	E
35	A	B	C	D	E	85	A	B	C	D	E	135	A	B	C	D	E
36	A	B	C	D	E	86	A	B	C	D	E	136	A	B	C	D	E
37	A	B	C	D	E	87	A	B	C	D	E	137	A	B	C	D	E
38	A	B	C	D	E	88	A	B	C	D	E	138	A	B	C	D	E
39	A	B	C	D	E	89	A	B	C	D	E	139	A	B	C	D	E
40	A	B	C	D	E	90	A	B	C	D	E	140	A	B	C	D	E
41	A	B	C	D	E	91	A	B	C	D	E	141	A	B	C	D	E
42	A	B	C	D	E	92	A	B	C	D	E	142	A	B	C	D	E
43	A	B	C	D	E	93	A	B	C	D	E	143	A	B	C	D	E
44	A	B	C	D	E	94	A	B	C	D	E	144	A	B	C	D	E
45	A	B	C	D	E	95	A	B	C	D	E	145	A	B	C	D	E
46	A	B	C	D	E	96	A	B	C	D	E	146	A	B	C	D	E
47	A	B	C	D	E	97	A	B	C	D	E	147	A	B	C	D	E
48	A	B	C	D	E	98	A	B	C	D	E	148	A	B	C	D	E
49	A	B	C	D	E	99	A	B	C	D	E	149	A	B	C	D	E
50	A	B	C	D	E	100	A	B	C	D	E	150	A	B	C	D	E

**State of Washington  
Department of Social and Health Services  
Language Interpreter Services and Translations (LIST)**

**INSTRUCTIONS:**

It is essential that you follow the instructions below to ensure proper scoring. You may not get credit for your correct answer if you fail to follow these instructions.

Be sure that the answer you mark on your answer sheet corresponds with the number of the test question in the test booklet. Fill in all the space between the lines using a #2 pencil. Your answer marks should look like this:

    ☐ B    ☐ C    ☐ D    ☐ E

**MAKE DARK, CLEAR MARKS !**

Mark only one answer for each question. If you change an answer, erase the old answer completely. If you don't erase completely, the computer might read both of the answers you marked. When two answers for one question are marked, the answer will be scored as incorrect.

## Written Test for Medical Interpreters: Sample Questions

Prepared by  
Washington State Department of Social and Health Services  
Language Testing and Certification (LTC)

### Test of Medical Terminologies

#### Directions:

*For each item in this section, select among the 4 choices (A, B, C, D) the one that is the best target language equivalent of the English term for that item. Then, on your answer sheet, find the item number and completely blacken the box with the letter corresponding to your choice.*

1. Nose

- A. Mũi
- B. Lỗ mũi

- C. Xoang
- D. Cuống họng

2. Nurse

- A. Phụ tá
- B. Bác sĩ

- C. Y tá
- D. Cuyến viên

3. Sweat

- A. Ẩm ướt
- B. Phán

- C. Đổ mồ hôi
- D. Ngọt

4. Sick

- A. Bồn chồn
- B. Đau ốm

- C. Thiếu sức khỏe
- D. Nôn mửa

5. Foot

- A. Cổ chân
- B. Thực phẩm

- C. Bàn chân
- D. Ngón chân

6. Cold
- |             |            |
|-------------|------------|
| A. Cảm lạnh | C. Cúm     |
| B. Ho       | D. Hắt hơi |
7. Shock
- |          |                 |
|----------|-----------------|
| A. Sốc   | C. Sự rung động |
| B. Ngừng | D. Sự bạo động  |
8. Radiation
- |             |             |
|-------------|-------------|
| A. Tinh tâm | C. Bức xạ   |
| B. Đầu độc  | D. Chữa trị |
9. Medicine
- |               |              |
|---------------|--------------|
| A. Aspirin    | C. Dược thảo |
| B. Liều thuốc | D. Thuốc men |
10. Appetite
- |                     |             |
|---------------------|-------------|
| A. Tương mạo        | C. Ăn kiêng |
| B. Sự ăn ngon miệng | D. Con đói  |
11. Social worker
- |                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| A. Nơi săn sóc sức khỏe | C. Cố vấn tại Trường học |
| B. Cố vấn tâm thần      | D. Cán sự xã hội         |
12. Alcohol
- |                     |         |
|---------------------|---------|
| A. Rượu             | C. Uống |
| B. Bệnh nghiện rượu | D. Xay  |
13. Weak
- |               |            |
|---------------|------------|
| A. Ngái ngủ   | C. Đau yếu |
| B. Trống rỗng | D. Yếu sức |
14. Pain
- |            |                            |
|------------|----------------------------|
| A. Cắt     | C. Vết sẹo                 |
| B. Con đau | D. Sự căng thẳng thần kinh |



15. Burn

- A. Phỏng
- B. Đau

- C. Thương tích
- D. Vết thương

16. Acupuncture

- A. Sự chính xác
- B. Châm cứu

- C. Sự dính vào
- D. Kim

17. Digestant

- A. Sự tiêu hóa
- B. Chất làm tiêu hóa

- C. Sự đầy bụng
- D. Thuốc men

18. Nutrition

- A. Sức khỏe
- B. Nuôi nấng

- C. Sự dinh dưỡng
- D. Mập

19. Wheelchair

- A. Tàn tật
- B. Sự bất tiện

- C. Sự giới hạn
- D. Xe lăn

20. Supplement

- A. Phần trợ cấp
- B. Chất liệu

- C. Phần bổ túc
- D. Tiếp liệu

## **Test of Clinical/Medical Procedures**

### **Directions:**

*In this section, choose one option from among the 4 choices (A, B, C, D) that best describes the clinical/medical term that is called for in that item. Then, on your answer sheet, find the number of the item and completely blacken the box with the letter corresponding to your choice.*

**21. Surgery**

- A. The practice of cutting open a human body for the purpose of finding out the cause of death
- B. The practice of treating diseases, injuries, or deformities by manual operation or instrumental appliances
- C. The practice of treating diseases, injuries, or deformities by prescribing the appropriate medicine
- D. The practice of using manual operation or instrumental appliances by people with diseases, injuries, or deformities

**22. Abortion**

- A. The expulsion of a human fetus, usually within 12 months of pregnancy, before it is viable
- B. The inception of a human being, usually within 12 months of pregnancy, when it is viable
- C. The operation performed on a woman, usually upon her request, to prevent unwanted pregnancy
- D. The operation to deliver a baby, usually within a certain number of hours, when the mother has difficulty during labor

**23. Local anesthetization**

- A. Analysis of health care organizations operating in the neighborhood
- B. Application of a drug or agent by a doctor from the local community
- C. Elimination of pain by applying a drug or agent in the local hospital
- D. Elimination of pain from part of the body by applying a drug or agent

**Directions:**

24. When it becomes clear that a patient has little medical knowledge, the interpreter does not need to interpret everything the doctor is trying to explain to the patient.

**B. False**

**A. True**

**B. False**

A. True.

**B. False**

## Test of Writing Skills in the English Language

### **Directions:**

*For each of the questions in this section, choose one option from A, B, C, and D to best complete each sentence. Then, on your answer sheet, find the number of the question and completely blacken the box with the letter corresponding to your choice.*

27. Although this is a fatal disease, ... .
- A. chance of survival can be easily detected as early as possible
  - B. early detection can greatly increase the chance of survival
  - C. early detection of chance of survival
  - D. greatly increase the chance of detection
28. ..., you should call your doctor right away.
- A. As long as you are feeling that a sensation is aching your chest
  - B. By the time your sensation is feeling aching in the chest
  - C. Whenever you feel that you have an aching sensation in your chest
  - D. When you were feeling an aching sensation in your chest
29. Exercise should be undertaken ... to allow the body to prepare for the next level of activity.
- A. freely
  - B. gradually
  - C. healthy
  - D. lengthy

**Test of Writing Skills in a Non-English Language**

**Directions:**

*For each of the questions in this section, choose one option from A, B, C, and D to best complete each sentence. Then, on your answer sheet, find the number of the question and completely blacken the box with the letter corresponding to your choice.*

30. Bệnh gan của bà ấy bắt đầu phát hiện ... đứa con thứ ba của bà ấy chào đời..

- A. khi nào còn
- B. đôi khi
- C. ngay sau khi
- D. bất cứ khi nào

31. Mỗi tuần quý vị ăn ...?

- A. có bao nhiêu trứng
- B. bao nhiêu trứng
- C. số trứng là bao nhiêu
- D. khi quý vị thích trứng

32. Thông thường thì việc cấy vi trùng cuống họng cần được thực hiện... .

- A. sau khi bệnh đau cổ sẽ được chữa trị
- B. bệnh đau cổ trước đây đã được chữa trị một lần
- C. vào một lúc khác, chúng tôi đã chữa trị một bệnh đau cổ
- D. trước khi bệnh đau cổ có thể được chữa trị



### **Keys to Sample Questions**

***(Do not consult these keys until you have finished answering all the questions in the previous pages)***

1. A
2. C
3. C
4. B
5. C
6. A
7. A
8. C
9. D
10. B
11. D
12. A
13. D
14. B
15. A
16. B

17. B
18. C
19. D
20. C
21. B
22. A
23. D
24. B
25. B
26. A
27. B
28. C
29. B
30. C
31. B
32. D

# **Oral Test for Medical Interpreters: Sample Exercises**

*Prepared by  
Washington State Department of Social and Health Services  
Language Testing and Certification (LTC)*

## **Sight Translation Exercise I**

### **Directions:**

You will be timed during the actual oral exam for this exercise. Therefore, if when you are translating you come to a word or phrase you don't know or have just blanked out on, please give it in English and go on so that you don't waste much of your time on those words or phrases. Now, please orally translate the following text into the target language you are testing for.

It is difficult for people, who become ill during cold and flu season, to know exactly what they have. And unless ill people get tested, there is no definitive diagnosis.

Generally, flu is a highly contagious infection of the lungs. Flu symptoms can be defined to be an acute onset of fever of 102 degrees or higher, combined with at least two other of the following symptoms: headache, chills, muscle pain, severe and protracted cough, acute nasal congestion and sore throat. In high risk patients, the flu can lead to bacterial pneumonia or other complications.

The flu is a disease with potentially severe consequences any year. Getting a flu shot one year does not preclude getting a shot the next. In other words, the flu vaccine gives a person protection only for that season. Therefore, for high risk patients, it is recommended that they get a flu shot every year before the flu season begins.

## **Sight Translation Exercise II**

### **Directions:**

***You will be timed during the actual oral exam for this exercise. Therefore, if when you are translating you come to a word or phrase you don't know or have just blanked out on, please give it in the same language as the source text and go on so that you don't waste much of your time on those words or phrases. Now, please orally translate the following text into English.***

Bắt đầu vào một lúc nào đó trong tháng Ba năm ngoái, tôi đã bắt đầu thấy hơi đau phía dưới bụng bên phải. Mới đây cơn đau có vẻ tệ hơn. Đôi khi nó đau nặng đến độ tôi không thể đứng hay ngồi thẳng người được. Khi nào đau thì tôi lại dùng mấy cục nước đá cho nó đỡ đau.

Trong hai tuần qua thì cơn đau lan rộng. Đôi khi nó chạy xuống dưới lưng tôi và đôi khi chạy xuống chân phải của tôi. Bây giờ thì cứ khi nào đau là tôi lại uống vài viên Aspirin để kiềm chế cơn đau. Nhưng rõ ràng là Aspirin không giải quyết được vấn đề.

Phần nhiều, tôi không cảm thấy đói. Và tôi đã sút mất ít cân. Đêm qua nó đau đến độ tôi khó mà ngủ được chút nào. Khi tôi đi tiểu thì cảm thấy nóng rát. Tôi cũng nhận thấy là nước tiểu của tôi có màu đậm lẫm. Tôi phát sợ vì dường như trong nước tiểu của tôi có máu.

## **Consecutive Interpretation Exercise**

### **Directions:**

Following is a consecutive interpretation exercise. The audio exercise contains a pre-recorded conversation between an English and a non-English speaking persons. While listening to the recording, you are to assume the role of an interpreter for both speakers. The recording has built-in pauses. The pauses are your time to interpret. There is a "beep" after each speaker. Once you hear the "beep", you may start interpreting.

You can take notes to help you recall what is being said. Allow yourself only two repeats (2 segments between pauses) during the entire exercise. If you miss anything after you have used up your two repeats, don't stop the recording. Instead, try to keep pace with the rest of the recording, and don't think about what you miss, concentrate on what is ahead.

Remember the basic ground rule, accuracy. Don't paraphrase, don't add anything, and don't leave anything out.

If you think the above instructions are clear to you up to this point, go on with the consecutive interpreting practice exercise by clicking the link of Audio Practice Samples under Medical Pre-test Study Packages for Certified Languages on the homepage, and then click on your language.

**STOP! STOP! STOP! STOP! STOP! STOP!**

**DO NOT GO ON TO NEXT PAGE UNTIL YOU FINISH LISTENING TO THE CONSECUTIVE INTERPRETATION EXERCISE!!**

## Script of Consecutive Interpretation Exercise

...  
Doctor: Good morning! What is bothering you, Sir?

Patient: Dạ tôi đã ho từ hai tuần nay và làm như cơn ho đã tệ hơn.

Doctor: Have you had other symptoms, such as fever or sore throat?

Patient: Dạ chỉ ho thôi.

Doctor: OK! Let's check it out! ... Inhale, please! Cough, please! ...  
I don't see anything serious. ... Do you smoke?

Patient: Dạ có. Ngày khoảng bao rưỡi.

Doctor: How long have you been smoking?

Patient: Để tôi coi!...Tôi nghĩ...từ khi tôi 18 tuổi... Như vậy là khoảng 28 năm.

Doctor: I think your problem is mostly caused by too much smoking. I can give you some medicine to relieve the coughing. But since you are such a heavy smoker and you have been smoking for so long, I would strongly urge you to quit the habit.

Patient: Tôi đã thử nhiều lần, nhưng khó quá. Tôi không biết tôi có bỏ được không.

Doctor: Did you ever seek any help, or just tried to do it yourself?

Patient: Tôi chỉ tự cai một mình tôi thôi. Còn ai có thể giúp tôi bỏ hút được?

Doctor: There are programs to help people quit smoking. I can recommend a couple of them. And you may choose whichever is suitable for you.

Patient: Vậy thì tốt quá. Tôi mong là có sự trợ giúp thì tôi thành công được. Vậy thì Bác sĩ khuyên tôi gì đây?

Doctor: Basically, there are two programs. One is a group program, the other is an individual program. The group program is made up of eight weekly sessions. These classes help you prepare for your quit date and teach you skills to overcome withdrawal symptoms. The individual program offers counseling from professional stop-smoking specialists. It works around your schedule. A specialist calls you five times throughout the year. In between scheduled telephone sessions, you can call the specialist for additional support.



**Patient:** Các chương trình này có vẻ tốt. Vậy mỗi chương trình tốn hết bao nhiêu? Và tôi phải làm gì nếu tôi muốn tham gia?

**Doctor:** Here is the phone number you can call. They will tell you about the fee schedule and how to enroll.

**Patient:** Xin cảm ơn Bác Sĩ đã giúp đỡ! Tôi sẽ gọi họ và hy vọng là chương trình của họ sẽ giúp tôi những gì tôi cần.



## **Reference Guides to Sample Exercises**



# Oral Test for Medical Interpreters: Sample Exercises

Prepared by  
Washington State Department of Social and Health Services  
Language Testing and Certification (LTC)

## Sight Translation Exercise I

### Directions:

*You will be timed during the actual oral exam for this exercise. Therefore, if when you are translating you come to a word or phrase you don't know or have just blanked out on, please give it in English and go on so that you don't waste much of your time on those words or phrases. Now, please orally translate the following text into the target language you are testing for.*

Đối với những người bị ốm trong mùa cảm và cúm thì khó mà biết chắc họ bị bệnh gì. Và trừ khi người bệnh được thử nghiệm, không thể có một sự chẩn đoán xác quyết nào cả.

Nói chung thì cúm là bệnh truyền nhiễm nặng của phổi. Các triệu chứng của cúm có thể được định rõ bằng một cơn sốt đến 102 độ hoặc hơn, cùng với ít nhất là hai trong các triệu chứng sau đây: Nhức đầu, lạnh, đau bắp thịt, ho nặng và kéo dài, nghẹt mũi cấp tính và đau cổ. Đối với các bệnh nhân dễ nhiễm bệnh, bệnh cúm có thể đưa đến bệnh sung phổi vì vi khuẩn hoặc các biến chứng khác.

Cúm là một chứng bệnh có nhiều hậu quả trầm trọng, trong bất cứ năm nào. Chích ngừa một năm không bớt được việc chích ngừa cho năm tới. Nói cách khác, thuốc chích ngừa cúm chỉ bảo vệ người ta trong mùa ấy mà thôi. Do đó người bệnh dễ bị nhiễm bệnh được khuyên chích ngừa cúm mỗi năm trước khi mùa cúm bắt đầu.



## **Sight Translation Exercise II**

### **Directions:**

You will be timed during the actual oral exam for this exercise. Therefore, if when you are translating you come to a word or phrase you don't know or have just blanked out on, please give it in the same language as the source text and go on so that you don't waste much of your time on those words or phrases. Now, please orally translate the following text into English.

Beginning sometime in March last year, I have been experiencing some pain at the lower right side of my abdomen. Recently, the pain seems to be getting worse. Sometimes the pain is so severe that I am not able to stand or sit straight. Whenever it hurts, I would use some ice to ease the pain.

For the past two weeks, the pain is spreading. It sometimes moves to my lower back, and sometimes down my right leg. Now whenever it hurts, I would take some Aspirin to control the pain. But obviously, Aspirins cannot take care of the problem.

Most of the time, I don't feel hungry. And I have lost some weight. Last night, the pain was so bad that I could hardly get any sleep. There was a burning sensation when I urinated. I also noticed that my urine was very dark in color. I got scared because there seemed to be some blood in my urine.

## Script of Consecutive Interpretation Exercise

Doctor: Chào bà, có điều gì làm bà khó chịu?

Patient: I have been coughing for two weeks, and it seems the cough is getting worse.

Doctor: Thế bà có các triệu chứng khác như nóng sốt hay đau cổ không?

Patient: Just coughing.

Doctor: Được rồi, để tôi coi xem!...Xin bà hít hơi vô! Xin bà ho đi!... Tôi không thấy gì quan trọng cả... Bà có hút thuốc không thưa bà?

Patient: Yes. About one and a half packs a day.

Doctor: Bà hút thuốc đã bao lâu rồi thưa bà?

Patient: Let me see! ... Since I was 18, I think. ... So about 28 years.

Doctor: Tôi nghĩ rằng vấn đề của bà là vì hút thuốc quá nhiều. Tôi có thể cho bà thuốc uống cho bớt ho. Nhưng vì bà là người hút nhiều và hút thuốc đã lâu như vậy, tôi hết sức khuyên bà nên bỏ hút đi.

Patient: I have tried many times, but it is so hard. I wonder if I can do it at all.

Doctor: Có khi nào bà nhờ ai giúp không hay bà chỉ tự cai thuốc một mình?

Patient: I just tried to do it myself. Who else can help me quit smoking?

Doctor: Có nhiều chương trình giúp người ta bỏ hút. Tôi có thể giới thiệu cho bà vài chương trình và bà có thể chọn chương trình nào thích hợp với bà.

Patient: That will be great. I hope I can succeed with some help. What would you recommend, Doctor?

Doctor: Về cơ bản thì có hai chương trình. Một là chương trình của từng nhóm, hai là chương trình của từng cá nhân. Chương trình nhóm gồm có tám buổi học hàng tuần. Các lớp này chuẩn bị cho ngày quý vị cai hút và dạy bà cách đối phó với các cơn (triệu chứng) thiếu thuốc. Chương trình cá nhân cố gắng giải quyết vấn đề của các nhà chuyên nghiệp về không hút thuốc. Chương trình uyển chuyển theo sự sinh hoạt của bà. Một chuyên viên sẽ gọi điện thoại cho bà năm lần trong suốt một năm. Giữa những buổi nói chuyện điện thoại, bà có thể gọi người chuyên viên để được giúp đỡ thêm.

**Patient:** They sound like good programs. How much does each program cost? And what do I do if I decide to participate?

**Doctor:** Đây là số điện thoại mà bà có thể gọi. Họ sẽ cho bà biết về giá biểu và cách thức ghi tên.

**Patient:** Thank you very much for your help, Doctor! I'll give them a call, and hopefully, I can get the help I need from their program.

# LIST OF MEDICAL TERMINOLOGIES

*Prepared by*  
**Washington State Department of Social and Health Services**  
**Language Testing and Certification (LTC)**

## The Human Body

Abdomen	Fallopian tube
Ankle	Fat
Appendix	Filling (tooth)
Arm	Finger
Artery	Finger nails
Artery wall	Foot
Back	Forehead
Bladder	Gallbladder
Blood vessels	Gene
Bone	Genitalia
Bone marrow	Gland
Bone socket	Gums
Bowel	Hand
Brain	Hair
Breast	Head
Bronchus	Heart
Calf	Heel
Cartilage	Hip
Cecum	Intestine
Cell	Joint
Cerebral cortex	Kidney
Chest	Knee
Chromosome	Larynx
Colon	Leg
Denture	Spleen
Duodenum	Ligament
Ear	Limb
Elbow	Lip
Extremity (Extremities)	Liver
Eye	Lung
Eyeball	Membrane
Face	Mouth
	Muscle
	Nasal polyp

Neck  
 Nerve  
 Nose  
 Nostrils  
 Organ  
 Ovary  
 Palm  
 Pelvis  
 Platelets  
 Pulse  
 Rectum  
 Rib  
 Root-canal  
 Shoulder  
 Sinus  
 Skin  
 Sole  
 Spinal cord  
 Spine  
 Stomach  
 Tendon  
 Thigh  
 Throat  
 Thumb  
 Thyroid gland  
 Tissue  
 Toe  
 Tongue  
 Tonsils  
 Tooth  
 Tooth socket  
 Trachea  
 Trigeminal nerve  
 Umbilical cord  
 Uterus (Womb)  
 Vein  
 Vocal cord  
 Waist  
 Wrist

### Systems of the Human Body

Cardiovascular system

Circulatory system  
 Digestive system  
 Endocrine system  
 Hemopoietic system  
 Immune system  
 Muscular system  
 Nervous system  
 Reproductive system  
 Respiratory system  
 Skeletal system  
 Urinary system

### Bodily Fluids, etc.

Specimen of ...

Acid  
 Bile  
 Blood  
 Feces  
 Gas  
 Menses  
 Period  
 Perspiration  
 Pus  
 Saliva  
 Semen  
 Sputum  
 Sweat  
 Tears  
 Urine  
 Vomit

### Symptoms, etc.

Abscess  
 Acute  
 Allergic  
 Angina pectoris  
 Asthma  
 Anxious  
 Arrhythmia  
 Backache



Balance/Equilibrium  
 Bleeding nose  
 Blister  
 Blood pressure (high/low)  
 Blurred vision  
 Boil  
 Breathing difficulty  
 Broken  
 Bruise  
 Burn  
 Chest pain  
 Chill  
 Cold  
 Cold sweat  
 Collapse  
 Constipated  
 Contagious  
 Contraction  
 Cough  
 Cramps  
 Cut  
 Cyanosis  
 Decay  
 Dehydration  
 Depressed  
 Diabetic  
 Diarrhea  
 Disturbance  
 Dizzy  
 Drowsy  
 Drug overdose  
 Earache  
 Edema (Dropsy)  
 Excretion  
 Faint  
 Fatigue/Tired  
 Fever  
 Gunshot wound  
 Hangover  
 Hay fever  
 Headache  
 Hear  
 Heart attack  
 Hurts

Impaired (Impairment)  
 Indigestion  
 Infection  
 Inflamed (Inflammation)  
 Injured (Injury)  
 Insect bite  
 Itch  
 Labor  
 Lump  
 Migraine  
 Nausea  
 Nauseous  
 Nervous  
 Nosebleed  
 Numb (Numbness)  
 Pain--  
     burning  
     constant  
     dull  
     on and off  
     sharp  
     throbbing  
 Pallor  
 Palpitations  
 Paralysed  
 Phlegm  
 Pleural rub  
 Pregnant  
 Premature (baby)  
 Rales (Crackles)  
 Rash  
 Rheumatism  
 Rhonchi (Wheezes)  
 Salivation  
 Sensation  
 Shiver  
 Shortness of breath  
 Sight  
 Sign  
 Smell  
 Sore  
 Sore throat  
 Spasm  
 Spell

Sputum  
 Stabbed  
 Stiff (joint, neck etc.)  
 Sting  
 Stomach ache  
 Stridor  
 Suffocation  
 Sunstroke  
 Swelling  
 Swollen  
 Symptom  
 Temperature  
 Tense  
 Tooth ache  
 Tranquilize  
 Tremor (body)  
 Unconscious  
 Upset stomach  
 Vomiting  
 Weak Spot  
 Weakness  
 Wound

#### Clinical/Medical Procedures, etc.

Abortion (Induced abortion)  
 Amniocentesis  
 Anesthetize  
 Angiography  
 Appendectomy  
 Auscultation  
 Autopsy  
 Biopsy  
 Birth control  
 Blood test  
 Blow  
 Bronchoscopy  
 Caesarean section abortion  
 Cardiography  
 Cardiopulmonary resuscitation (CPR)  
 Castration  
 Checkup  
 Chest X-ray

Circumcision  
 Cosmetic surgery  
 CT scan of the chest  
 Diagnose (Diagnosis)  
 Dialysis  
 Dilation and curettage (D & C)  
 Duodenectomy  
 Ectopic pregnancy (Tubular pregnancy)  
 Electrocardiogram (ECG, EKG)  
 Emergency  
 Emergency room  
 Endotracheal intubation  
 Exhale  
 Face-lift operation  
 Gastrectomy  
 General anesthetization  
 Hold (your) breath  
 Hypnosis  
 Hypnotize  
 Hysterectomy  
 Immunization  
 Incision  
 Incubator  
 Inhale  
 Injection  
 Intensive care  
 I.V. (Intravenously)  
 I.V.T. (Intravenous transfusion)  
 Laparoscopy  
 Laryngoscopy  
 Local anesthetization  
 Lumbar puncture (Spinal tap)  
 Lung scan  
 Mammography  
 Mastectomy  
 MRI scan of the chest  
 Needle  
 Neurological examination  
     Mental status and speech  
     Cranial nerves  
     The motor system  
     The sensory system  
     Reflexes  
 Neurosurgery

Optometry  
 Oxygen  
 Percussion  
 Plastic surgery  
 Prognosis  
 Pulmonary angiography  
 Pulmonary function tests  
 Recovery room  
 Saline abortion  
 Skeletal traction  
 Skin test  
 Sterilization  
 Syringe  
 Take a deep breath  
 Test tube  
 Thoracentesis  
 Tonsillectomy  
 Tracheostomy  
 Traction  
 Transplantation  
 Tubal ligation  
 Tube  
 Tuberculin tests  
 Tympanoplasty  
 Ultrasound (Ultrasonography)  
 Vaccinate  
 Vasectomy

Diseases/Illnesses/Injuries/  
Physical Disorders, etc.

Abrasion  
 Acute (disease)  
 Addiction  
 Advanced stage  
 AIDS  
 Ailment  
 Allergy  
 Alzheimer's disease  
 Amnesia  
 Anaemia  
 Anaphylaxis  
 Aneurysm

Anthracosis  
 Appendicitis  
 Arthritis  
 Arthropathy  
 Asthma  
 Astigmatism  
 Atelectasis  
 Athlete's foot (Tinea pedis)  
 Atherosclerosis  
 Atrophy  
 Bacilli (singular: bacillus)  
 Bacterial infection  
 Bite (dog, snake, insect etc.)  
 Bleed  
 Blister  
 Bone fracture  
 Broke (break)  
 Bronchogenic carcinoma  
 Bruise  
 Burn  
 Calcium deficiency  
 Cancer  
 Cardiac edema  
 Cataract  
 Cecitis  
 Cerebral concussion  
 Cerebral hemorrhage  
 Cerebral palsy  
 Chicken pox  
 Cholesterol  
 Choke  
 Chronic bronchitis  
 Chronic obstructive pulmonary disease  
 (COPD)  
 Cirrhosis  
 Clot/Clotting  
 Colitis  
 Color blindness  
 Coma  
 Communicable disease  
 Congenital heart disease  
 Congestion  
 Conjunctivitis (Pink eye)  
 Conscious

Contagious  
Convulsions  
Coronary artery disease  
Croup  
Cyst  
Cystic fibrosis  
Cystitis  
Deaf  
Deformity  
Dehydration  
Delirium  
Dementia  
Diabetes  
Diarrhea  
Die (dead, death)  
Diphtheria  
Dislocated (Dislocation)  
Down's syndrome  
Duodenal ulcer  
Dyslalia  
Dyslexia  
Dysphasia  
Dysphemia  
Ear infection  
Emphysema  
Epidemic  
Epistaxis  
Farsightedness/Hypermetropia  
Food poisoning  
Frostbite  
Gallstone  
Gastric bleeding  
Gastric ulcer  
Gastritis  
Goiter  
Gonorrhea  
Gout  
Gynopathy  
Handicapped  
Heart attack  
Heart burn  
Heart murmur  
Heat exhaustion  
Heat stroke

Hemorrhoid  
Hepatitis  
Herpes  
Hurt  
Hydrothorax  
Hyperactivity  
Hyperglycemia  
Hypertension  
Infected (Infection)  
Infertility  
Inflammation of ...  
Influenza (Flu)  
Internal bleeding  
Ischemia  
Jaundice  
Laryngitis  
Lead poisoning  
Leukemia  
Malnutrition  
Measles  
Melanoma  
Menopause  
Mental retardation  
Metastasize (tumor, cancer)  
Metastatic (tumor, cancer)  
Multiple sclerosis (MS)  
Mumps  
Mute  
Myocardial infarction  
Nearsightedness/Myopia  
Nephritis  
Night blindness/Nyctalopia  
Obesity  
Obstruction  
Occupation disease  
Otitis (externa, interna, media)  
Parasite  
Parkinson  
Paroxysmal  
Periodontal disease  
Pertussis  
Pigment/Pigmentation (blood, bile, etc.)  
Pleural effusion  
Pleurisy (Pleuritis)